

## 競爭事務委員會微電影字幕

### 《不能瓜分的愛》

- 電影標題： 不能瓜分的愛
- 熒幕蓋字： 故事橋段來自「玩・PO・競」社交媒體挑戰賽冠軍隊伍  
陳嘉晴（香港大學）黃家強（香港大學）
- 熒幕蓋字： 10PM，大學校園
- 字幕： Ophelia，你來得真「早」！  
大家都在等你
- 熒幕蓋字： Tiffany  
會計系  
粉絲人數：1360
- 字幕： 你們這麼晚才開會  
所以我先到 Pret A “Manager”喝杯咖啡，提提神
- 熒幕蓋字： Ophelia  
會計系  
粉絲人數：1426
- 字幕： （“Manager”？）  
（她一定不知道這是法文）
- 字幕： 嘩！Queenie，這件襯衫很潮  
是從“Juicy Culture”買的嗎
- 字幕： （是“Couture”，不懂卻要裝懂）
- 熒幕蓋字： Queenie  
設計系  
粉絲人數：3209
- 字幕： 不是，是我之前在米蘭當交換生時買的
- 字幕： 我們言歸正傳吧  
Phoebe，你先說
- 字幕： 我們最近爭執多了  
所以 Ophelia 便提議大家約出來談談

熒幕蓋字： Phoebe  
歷史系  
粉絲人數：2238

字幕： 經常爭執不就是為了收「觀音兵」  
字幕： 人人收兵，難道人人都收到兵？  
字幕： 我做事一向很有建設性  
所以今天誠邀了我們宿舍的傳奇女神 Lulu 姐見面  
字幕： Ophelia 已跟我說過你們的情況  
唉！一個二個收觀音兵，卻不用腦袋想想  
你們為何要爭呢？好好合作不就行了嗎？  
字幕： 怎樣合作？  
字幕： 這般小事也要我教嗎？「分餅仔」！明白嗎？  
字幕： 「分餅仔」？  
字幕： 每個觀音兵，分派一個女神給他關注便可  
哪需給他們選擇？  
你們一人分一個學系  
分到那個學系，就只能收該學系的兵  
你收你的，她收她的  
字幕： 那...是甚麼意思？  
字幕： 就像有些人做生意，瓜分市場  
到時候，那些觀音兵沒有選擇  
你們便要甚麼，有甚麼  
隨時連軍糧也省下來  
字幕： 好！就這麼決定  
字幕： 等等！觀音兵不能選擇關注哪位女神  
不是很可憐嗎？  
字幕： 你裝甚麼純情小寶寶？  
字幕： 如何瓜分這塊餅  
你們自己決定啦  
字幕： 整間大學最多男生的學系包括法律系  
工商管理學系、醫學系  
以及工程系  
字幕： （最好當然是分到法律系，型、英、帥）  
字幕： （分到工程系就大事不妙）  
（特別多宅男、毒男）  
字幕： Tiffany，這是你的  
我覺得工程系最適合你  
工程系特別多成功人士  
Elon Musk、Tony Stark...  
都是工程系出身的  
選他們最好

字幕： 但 **Tony Stark** 只是虛構人物  
字幕： 最適合你！  
字幕： 好！那我就選工程系吧！  
字幕： **Queenie**，我覺得你應該選醫學系  
因為你面色有點黃  
他們可以幫你檢查一下肝臟  
即使有肝癌，也可以及早醫治  
字幕： （我這明明是健康的膚色）  
字幕： 而 **Phoebe** 就應該選工商管理學系  
你經常咳嗽，身子弱  
字幕： 選工商管理學系啦，他們很多人將投身保險  
幫你開立保單，有保障嘛  
字幕： 好吧  
字幕： 那我只好選法律系那些又悶又裝帥的男生  
字幕： 大功告成  
大家互不競爭，女神便長做長有

熒幕蓋字： 12PM，大學工程系教室

文字訊息： **Tiffany: i love bluefin tuna**

字幕： 這堂到此為止  
字幕： 喂，**Johnny** 仔  
字幕： 下課後你們要去哪兒？  
字幕： 我要去修理手提電話  
字幕： 手提電話壞了嗎？  
字幕： 是啊！你看看，**Ophelia BB** 整天沒有回訊息給我  
字幕： 不是啊，你的電話沒有壞  
是她真的沒有回覆你  
字幕： 會計系的 **Tiffany BB** 終於接受了我的「好友邀請」  
你看  
字幕： 等了一年，**Tiffany BB** 終於覆了我的情信  
你看！信中的英文字多艱深  
我一個字都看不懂  
字幕： 唉，但我一直追的 **Queenie BB** 突然不理睬我  
她讓我找 **Tiffany**  
我很傷心啊  
字幕： 這位 **Tiffany** 發的帖文這麼馬虎  
既不修圖，又不寫中文，分明敷衍  
字幕： 沒辦法喇，只有她理睬我們

熒幕蓋字： 4PM，大學男更衣室

字幕： 哎吔，看看我的女神 BB 最近喜歡甚麼

字幕： 哇！這麼多款式

字幕： 咦！怎麼和我的女神 BB 所要求的一模一樣？

熒幕蓋字： 醫科毒男 法律系毒男 商科毒男 工程系毒男

字幕： 韓星演唱會，每張門票最少要幾千元

字幕： 很昂貴啊

字幕： 上次只是要求吃海膽

今次要吃藍鰭吞拿

下次會不會吃掉我？

字幕： 會呀！會呀！

字幕： 你做夢吧！

字幕： 上個月的要求加起來過千元

看來今個月會增加幾倍

字幕： 還有，Ophelia BB 之前每天都發 IG 帖

現在一星期才發一次

字幕： 而且只是舊相片！

字幕： 算了，洗澡吧

字幕： Johnny 仔？工程系？

難道是...？

字幕： Tiffany BB 終於答應和我約會

我打算先帶她吃藍鰭吞拿

再去欣賞夜景

字幕： 這不是要花很多錢嗎？

字幕： 沒辦法啦

我打算問媽媽取回利息是錢，手頭鬆動點

字幕： 你不用做功課嗎？鄭教授的題目，你已經做好了嗎？

字幕： 鄭教授的題目，抄答案便可

不過老實說，我覺得鄭教授最近古古怪怪的

他會否有甚麼陰謀？

鄭...鄭教授？

字幕： 我真的很心痛

那些女生到底對你下了甚麼迷藥，讓你是非不分，不分是非？

字幕： 有甚麼分別啊？

字幕： 和我當年的遭遇一模一樣

她們一早講好「分餅仔」

每個所謂的「女神」，只會收某個學系的觀音兵

即是瓜分市場

你明白嗎？

你們明白嗎？  
即是你們沒有選擇  
哪位女生分到你的學系，就只有她會理睬你們  
還有，那群女生聯合起來  
要你們每人都付出同等高昂的代價  
才會理睬你們  
就像奸商般，合謀定價  
你們想想，她們這樣做  
值得你們用利是錢請她們吃藍鱈吞拿嗎？  
不值得！

字幕： 鄭教授說得對  
字幕： 瓜分市場...競委會都曾推出廣告  
字幕： 這些女生把我們當作傻瓜  
我們要揭發她們！  
字幕： 是男人的話，就不要再啞忍！  
字幕： 好！我們現在就去討回公道！

熒幕蓋字： 5PM，大學天台

字幕： 最近我們甚麼都不用做  
身邊便圍著一大群觀音兵  
字幕： 怎麼了？這群毛巾男  
字幕： 你們正好齊集在此  
字幕： 幹麼這麼凶狠？  
吩咐你排隊買黑糖珍珠奶茶，買了嗎？  
字幕： 排！排！排！我自己喝完了  
字幕： 我們是來討回公道的！  
字幕： 誰這麼大聲說要討回公道？  
哎喲，幹麼？洗澡後不見了內褲嗎？  
你們這樣光著身子曬太陽，不知醜的嗎？  
字幕： 現在我們就要拆穿你們瓜分市場和合謀定價的陰謀  
字幕： 拆穿她們！拆穿她們！  
字幕： 原來教她們耍手段的是你  
字幕： 你是誰？  
字幕： 你當然已經忘記了我  
當年你們那些女生，同樣「分餅仔」般瓜分我們男生  
我倒霉，被分了給你  
你還記得嗎？當年你說想看 Leslie 的演唱會  
我為了買門票給你，排了幾日幾夜  
最慘的是...你竟然不還錢給我  
害我啃了一個月麵包  
你現在竟然重施故技，教她們耍手段

字幕： 喂！是你們自己笨，自願上釣的  
正所謂，情場如市場  
你願意排隊，女神們便給你一點好處

字幕： 好一句情場如市場  
如果是在商業社會，你們合謀定價、瓜分市場  
已經觸犯了競爭條例，一早被起訴了

字幕： 我們只是收兵！哪有這麼大件事？

字幕： 哼！你們還把我們當作傻子？  
我馬上取消關注你們！

熒幕蓋字： FOLLOW  
UNFOLLOW

字幕： Lulu，回頭是岸  
還有你們，應該靠自己的真正實力尋找真愛，這才有意義

字幕： 是她教我們的  
你們過橋抽板！  
哼！

字幕： 嘩！你看！你看！  
樣子多甜美啊！

字幕： 自從我們搗破了那群女生「分餅仔」的陰謀後  
我才發現，這個世界原來很大  
你看看後面

字幕： 全靠鄭教授，我們可以選擇的女神多了、質素又高了  
深深感受到競爭帶來的好處

字幕： 看見眼前這群年青人  
今次能成功脫離瓜分市場和合謀定價的陰謀  
終於享受到競爭帶來的好處  
不久將來，他們會投身社會  
有可能遇到不同形式的反競爭行為  
我希望他們會保持警覺  
而另一方面  
在商業市場上跟對手公平競爭  
保障消費者的利益  
這樣，香港便充滿希望！

〔競爭事務委員會標誌〕